

París, 1º de mayo de 1932.

Señor Don Fernando Torreblanca,  
Subsecretario de Relaciones Exteriores,  
Cherbourg.

Muy distinguido amigo :

El señor Cónsul Ruiz me cablegrafió de Nueva York avisándome del viaje de usted, y pidiéndome envíe un representante para recibir a usted en ese puerto.

Mucho deseamos de que hayan ustedes hecho un buen viaje y, atendiendo su deseo, el señor Cónsul de Primera, Edmundo González Roa, -Encargado del Consulado General en ésta por ausencia del señor Don Arturo Pani- sale para ésa con el fin de recibirlo y atenderlo debidamente, llevando con esta carta un cordial saludo de bienvenida.

Confirmando por lo tanto mi cable de esta fecha y espero que me telefone o telegrafe de Cherburgo para hacer el arreglo en el Hotel Majestic, donde hemos preparado alojamiento.

Espero tener muy pronto el gusto de verlos. Con mis respetos para su señora, y rogándole los reciba también de parte de la mía, quedo de usted atento amigo y seguro servidor.

*Fernando Castello*

# Radio-Telegramm

Aufgenommen:

Le Havre  
Radio

Deutsche Betriebsgesellschaft für  
drahtlose  
Berlin -  
Telegraphie m. B. H.  
Charlottenburg 2



Lfd. Nr.

ns

de paris 2

Paris, 26 de Julio de 1932.

Señor Don Fernando Torreblanca  
"Mon Repos"  
Mont Pélerin sur Vevey. (Suisse)

Muy estimado amigo :

Tengo el gusto de escribirle estas líneas para saludarlo afectuosamente así como a su señora, alegrándome mucho saber que se encuentra usted muy mejorado, según noticias de su señora esposa a mi señora.

De sus chicas puedo decirle que en el Colegio nos informan que están muy bien, progresando en su francés.

El lunes 18 operaron a mi hija Lila de apendicitis, con resultados satisfactorios. Ha permanecido en la Clínica hasta hoy que la traeremos a la casa y esperamos que dentro de una o dos semanas esté completamente bien. Con este motivo, mi señora ha permanecido todo este tiempo a la Clínica, acompañándola pues sabe usted que es la más chiquita y la más chiqueada.

Recibimos la visita del señor Mascareñas la semana pasada, quien nos informó de la situación de México y, en la parte financiera, no la ve muy favorable. Me dijo que había estado con el General Calles en Boston y que le había encontrado muy mejorado. Me pidió la dirección de usted y se la di.

El sábado próximo pasado llegó a ésta el señor Ramon P. de Negri, nuestro Ministro en Bruselas, y continuó el mismo día para Génova, para reunirse con su familia y volver después a Bruselas. Nos contó el señor de Negri que había visto al señor General Calles y familia en Nueva York el mismo día en que regresaban para México, y que estaban bien. Los informes que nos dió el señor de Negri

.....

*Dr. Castillo Meyer*

Sr. Don Fernando Torreblanca,

4  
- II -  
Jul. 25  
1932

son de que la situación en lo general, es difícil. En lo que toca a la Cámara, ya este asunto queda resuelto con las elecciones de diputados y senadores pero en la parte relativa a las elecciones de Gobernadores de Estado, él vé la situación sumamente difícil. En la parte financiera, parece que se trata ahora de un nuevo proyecto que estan estudiando para acuñación en moneda de plata con el antiguo cuño, a fin de poder reexportar a China, Filipinas etc. Esto es un asunto sumamente delicado, pues si no aseguramos estas exportaciones, como está fundada la acuñación en que el Gobierno compre toda la plata a los mineros, al no tener el mercado necesario vendría una catastrofe.

Tenemos un tiempo relativamente regular, pero muy cambiante en ésta. Ya sabrá usted los nombramientos hechos para la Delegación Mexicana en Ginebra. La forman los señores Castillo Nájera, Blasquez y Quintanilla.

Adjunto van unas fotografías de las que tomamos. Siento mucho que sean tan malas, pero es mi poca experiencia; pues resultaba que con la cámara se sacan dos medias fotografías y no teniendo yo práctica, no se centra bien. De todos modos, se verá usted en ellas de recuerdo.

Repitiéndole mis mejores deseos para usted y su señora, quedo con el afecto de siempre su amigo y s. s.

*Fernando Castillo*

"Mon Répos" Mont Pelerin, s/ Vevey.

a 12 de Agosto de 1932.

Señor Don Alfonso Castelló,  
Ministro de México en Francia.  
9 rue de Longchamp.  
PARIS XVI.  
FRANCIA.

Muy estimado amigo:

Me refiero a su grata del 26 del próximo pasado. Le agradezco los informes respecto a mis chicas, y su invariable interés por mi salud que, felizmente, voy recuperando.

Ya me imagino como habrán estado con la operación de su hijita Lila, mis parabienes por la buena marcha de la enfermita y mis votos por un rápido restablecimiento.

He recibido carta del ministro Mascareñas en la que me repite las noticias que usted tuvo la bondad de comunicarme.

Me entero de sus atinadas reflexiones sobre nuestra situación política y sobre los proyectos de reforma monetaria.

Mil gracias por las fotografías que -- conservaré como un agradable recuerdo.

Mi esposa salió para esa antenoche, ya les referiré como la pasamos en esta reclusión.

Con mis respetos para su muy estimable esposa y mis mejores deseos para toda su familia, queda su amigo y S. S.

F. Torreblanca.

# Telegramm – Télégramme – Telegramma

No 6



PARIS GARE PLM 2497171 11 21/8 1111 :

Wörter – Mots – Parole

 Aufgegeben den – *Consigné le* 21 AOUT 1932  
 Consegnato il

19

 Stunde – *Heure* – Ora

 Erhalten – *Reçu* – Ricevuto

 Befördert – *Transmis* – Trasmesso

 von *de* *da*  
 E. Lpz.

 Stunde-*Heure*-Ora

 Name – *Nom* – Nome

 nach – *à* – a

 Stunde-*Heure*-Ora

 Name – *Nom* – Nome

*1202*
*Ed.*
*Bel 190*
*Mrs*
*Ed*

 No *1089*

= TORREBLANCA MON REPOS VEVEY

*mont pelerin*

= FAMILIA SALIO VICHY TODOS BIEN SALUDOS = CASTELLO +

**Télégramme**  
à distribuer par la poste

Paris, 22 de Agosto de 1932

Señor don  
Fernando Torreblanca,  
Subsecretario de Relaciones,  
Mont Pelerin.- S/Vevey  
S u i z a.

Muy estimado Fernando:

Me refiero a mi mensaje de ayer que decía:  
"Familia salió Vichy. Todos bien. Saludos"  
y el cual confirmo por la presente.

La familia salió en el tren de las once de la mañana y llegaron a Vichy a las 3 y 50 minutos de la tarde.

Acompaña a su señora esposa la señora de Quintanilla, madre de nuestro Primer Secretario, habiéndose conve-  
nido en que con todo gusto la acompañará las tres semanas que  
esté en Vichy.

Aquí arreglamos que fueran desde luego al "Hôtel  
Albert I", a reserva de que en el lugar mismo, si no les con-  
viene, escojan algún otro.

Las niñas están muy bien y muy gorditas. Les ha  
probado admirablemente su estancia en esta y ahora con la  
cura que hará Norma se pondrá completamente bien.

Por noticias de México vemos que el señor Sánchez  
Mejorada va a Suecia como Ministro y hemos comentado la reti-  
rada de Estrada Cajigal.

Puede usted creer que hemos tenido mucho gusto en  
que su familia estuviera con nosotros y su ausencia ha dejado  
un gran vacío.

Esperando que continúe usted perfectamente de sa-  
lud y con los recuerdos de todos nosotros, una vez más me es  
grato repetirme su amigo muy afmo. y atento s.s.

*Alfonso Castedo*

AC/CS.

*Opportunamente fueron en mi poder su  
mensaje del 21 y su carta 22 del actual, ambos notificandome  
la salida de mi familia de esa capital para Vichy, así como  
demás pormenores en relación con su viaje. Ya recibí también  
telegrama de Hortensia avisandome que llegaron sin nove-  
dad el mismo día y que se hospedaron en el Hotel Alberto I.*

En esta carta va todo mi reconocimiento para Ud. y su apreciable familia por tanta bondad y atención que tuvieron para la mía durante su permanencia en eso, y mi agradecimiento muy especial para Tere, su digna y gentil esposa, quien extreme sus bondadosas atenciones para mis dos hijitas durante su estancia en el Colegio de St. Germain.

Ellas habrían extrañado también, así me lo dicen en su correspondencia, la amable compañía de ustedes.

Lo, afertunadamente, sego mejorando en mi salud; y no sería remoto que la proxima semana vaya a Uchuy a hacerle una visita a mi familia, lo que ya mi corazón anhela.

Muy afectuosos saludos para Ud., mis respetos para su señora esposa, carinos para sus chicos y los reiterados agradecimientos para todos ustedes, de su amigo y  
atto. S. S.

GINEBRA

"Mon Repos", Mont Pélerin, Vevey. Suiza.  
a 26 de Agosto de 1932.

Señor Ingeniero Don Alfonso Castellet,  
Ministro de México.  
PARIS. FRANCIA.

Muy estimado amigo:

Oportunamente fueron en mi poder su mensaje del 21 y su carta 22 del actual, ambos noticiándome la salida de mi familia de esa Capital para Vichy, así como demás - pormenores en relación con su viaje. Ya recibí también telegrama de Hortensia avisandome que llegaron sin novedad el mismo día y que se hospedan en el Hotel Alberto 1º. -

En esta carta va todo mi reconocimiento para usted y su apreciable familia por tanta bondad y atención - que tuvieron para la mía durante su permanencia en esa, y mi agradecimiento muy especial para Tere, su digna y gentil esposa, quien extremó sus bondadosas atenciones para mis dos hijitas durante su internado en el Colegio de St. Germain.

Ellas habrán extrañado también, así me lo dicen en su correspondencia, la amable compañía de ustedes.

Yo, afortunadamente, sigo mejorando en mi salud; y no sería remoto que la próxima semana vaya a Vichy a hacerle una visita a mi familia, lo que ya mi corazón ansía.

Muy afectuosos saludos para usted, mis respetos para su señora esposa, cariños para sus chicos y los reiterados agradecimientos para todos ustedes, de su amigo y atento seguro servidor.

F. Torreblanca.

París, 27 de septiembre de 1932.

Señor Don Fernando Torreblanca,  
"Mon Repos".- Mont Pélérin  
Vevey.

Muy estimado amigo :

Escribo a usted estas líneas para informarle que el próximo jueves estaré en Londres y el lunes 3 en La Haya, para regresar a París el día 5. Este pequeño viaje tiene por objeto despedirme de antiguos amigos en Londres y hablar en La Haya con los del Comité Internacional del Azúcar, quienes desean entablar relaciones con México.

Ya tenemos tomados nuestros pasajes en el vapor "Carinthia" de la Cunard Line, que sale del Havre para Nueva York el próximo sábado 3 de octubre. Esperamos llegar a Nueva York el día 16 y el 19 continuar en el "Oriente" para Veracruz y México a donde esperamos llegar el día 25.

Mucho deseo que usted y su señora y familia estén en buena salud y continúe usted la mejoría que ya nos había demostrado haber obtenido en su última visita.

Las noticias que tenemos de México todas son buenas, y parece pues que mucho se espera para el porvenir del país.

Con nuestros afectuosos saludos para toda su familia, se repita como amigo y s.s.

*José Castillo*

GINEBRA

MONT PELERIN, Oct. 4 de 1932.  
Clinica "Mon Repos"  
Suiza.

Sr. Ing. Alfonso Castello.  
Ministro de Mexico en Francia.  
P a r i s.  
29-Ave. President Wilson.

Estimado amigo:

Acuso recibo de su apreciable carta fecha 27 del p.pdo. en la que me comunica su viaje a Londres y a La Haya para despedirse de algunos amigos y tratar algo relacionado con asuntos azucareros de interes mutuo para Holanda y Mexico. Quedo enterado tambien de que ya tiene Ud. todo listo para su viaje de regreso a Mexico, a donde espera Ud. llegar el 25 del actual.

Mucho agradezco a Ud. la atencion que ha tenido al comunicarme todo lo anterior y aprovecho para desear tanto a Ud. como a su apreciable familia que su viaje de regreso a Mexico lo hagan sin el menor contratiempo.

Muy agradecido tambien por sus buenos deseos respecto a mi salud.

Aprovecho para acusarle recibo de su mensaje en el que me transcribe el que recibio de la Secretaria de Relaciones relativo al coche que se va a poner a mi disposicion.

Con afectuosos saludos de toda mi familia para Ud. y la suya, me repito su atento amigo y S.S.

Telegramm – Télégramme – Telegramma



LE MONT-PÉLERIN

von - de  
da

Paris

№ 11  
412

Wörter - Mots - Parole

Aufgegeben den - Consigné le  
Consegnato il

28 19 32

Stunde - Heure - Ora

12.25

24

Erhalten - Reçu - Ricevuto

Befördert - Transmis - Trasmesso

von - de - da

Stunde - Heure - Ora

Name - Nom - Nome

nach - à - a

Stunde - Heure - Ora

Name - Nom - Nome

el

14.20

C

refars

Correblanca  
Mon repos

No 100

LE MONT-PÉLERIN

Vevey

Hoy diceme relaciones comillas anote  
y comuniqua correblanca puede  
disponer automovil rogandole quede  
disposicion legacion cuando servicio  
oficial requerido comillas  
Castello